DESPIECE TECNICO LISTE DE PIÈCES DÉTACHÉES SPARE PARTS LIST

Octubre - 1995

COCINAS ELECTRICAS FOURNEAUX ELECTRIQUES ELECTRICAL RANGES

Modelos:

CE-920

CE-940

CE-941

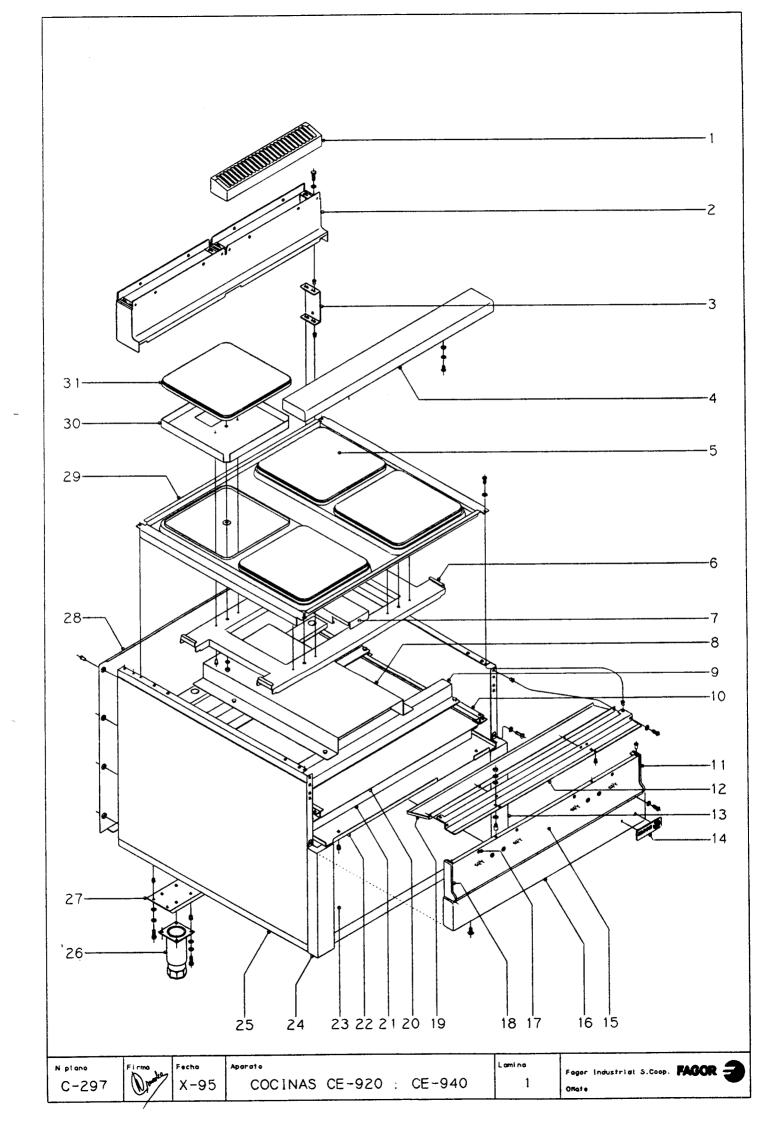


Proyectos e Instalaciones y S.A.T. Oñati, 24 de Enero de 1996

Hostelería, Frío Comercial y Lavandería Industrial Grandes Cuisines, Froid Commercial et Buanderie Catering, Commercial Refrigeration and Laundry Equipment

Fagor Industrial, S. Coop. 20560 - Oñati - España



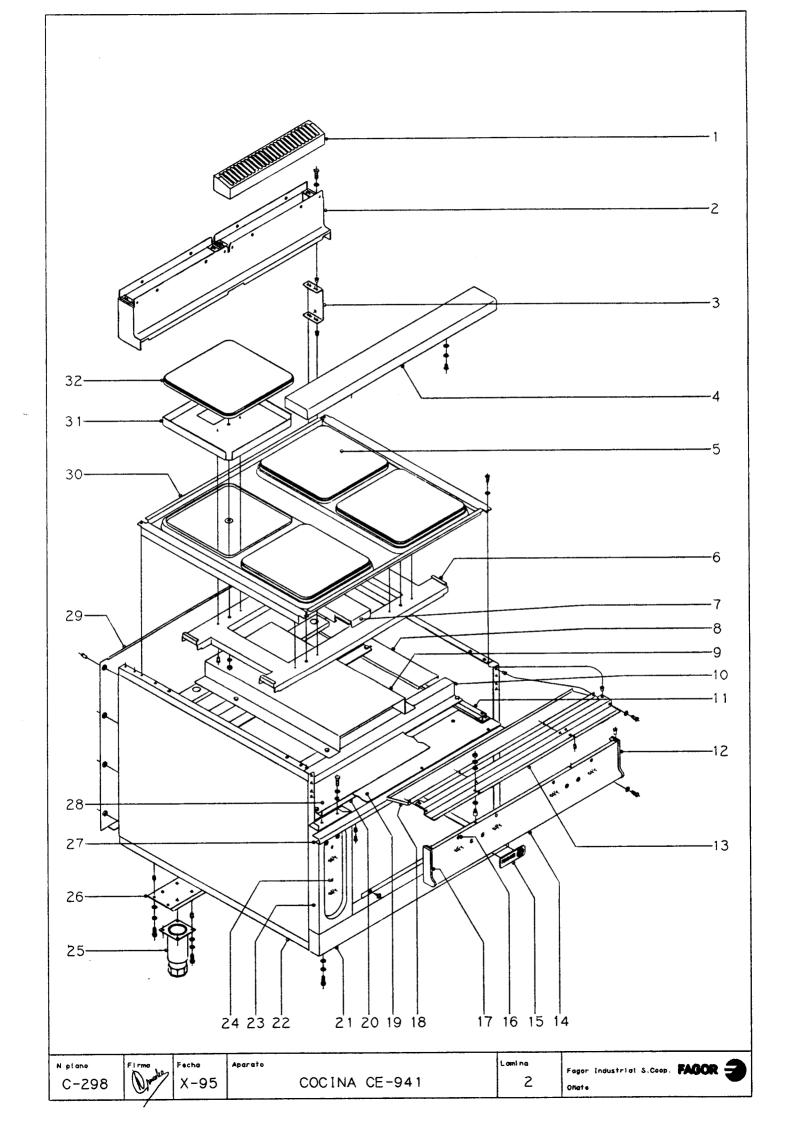


CONCEPTO: SUJET: CONCEPT:	MUEBLE EXTERIOR MEUBLE EXTERIEUR EXTERNAL CABINET			LAMINA VUE Nº ILUSTR.		1	PLANOI PLANN ^o DRAWIN		C-297	PAGINAN° PAGEN° 2 PAGEN.
APARATO-A	PPAREIL-APPLIANCE: Cocina	s - Fourneaux - Ranges		MODEL	O Y CANTI	DAD - MO	D. ET QUAN	IT MOD.	& QUANT.	OBSERVACIONES
N° CODIGO	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CE-920	CE-940					OBSERVACIONES
1 R205410	Embellecedor de chimenea	Enjoliveur	Adornment	1	2					
2 R215402	Posterior de mesa 1/2 M.	Postérieur de table 1/2 M.	Rear element 1/2 M.	1	-					
2 R205403	Posterior de mesa 1 M.	Postérieur de table 1 M.	Rear element 1 M.	-	1					
Q221342	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	4	4					
Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	4	4					
Q011431	Tornillo exagonal M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	4	4					
3 R205409	Escuadra lateral	Equerre	Bracket	2	2					
Q221342	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	4	4					
Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	4	4					
Q011431	Tornillo exagonal M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	4	4					
4 R215401	Anterior de mesa 1/2 M.	Antérieur de table 1/2 M.	Front element 1/2 M.	1	-					
4 R205401	Anterior de mesa 1 M.	Antérieur de table 1 M.	Front element 1 M.	-	1					
Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer 16x6x1,2	2	2					
Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	2	2					
Q152004	Tornillo aplastado M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	2	2					
5 U673010	Placa 4000 W. 230 V.	Plaque 4000 W. 230 V.	Electrical plate 4000 W 230 V	1	1					
5 U673013	Placa 4000 W. 400 V.	Plaque 4000 W. 400 V.	Electrical plate 4000 W 400 V	1	1					
6 U655403	Puente amarre placas	Union de plaques	Plates union	1	-					
6 U675405	Puente amarre placas	Union de plaques	Plates union	-	1					
Q419005	Remache tubular 4x8	Rivet 4x8	Rivet 4x8	4	8					
Q232050	Arandela plana A.8	Rondelle A.8	Washer A.8	6	12					
Q262050	Arandela muelle A.8	Rondelle A.8	Washer A.8	2	4					
Q162050	Tuerca exagonal M.8	Ecrou M.8	Nut M.8	2	4					
7 U675407	Listón unión puente	Piece d'union	Union part	-	1					
8 U672609	Refuerzo mesa	Renforcement	Reinforcement	-	1					
Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	-	4					
Q261030	Arandela muelle A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	-	4					
Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer16x6x1,2	-	4					
Q222011	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	-	4					
										1

SU	DNCEPTO: JJET: DNCEPT:	MUEBLE EXTERIOR MEUBLE EXTERIEUR EXTERNAL CABINET			LAMINA VUE Nº ILUSTR.		1	PLANO! PLANN° DRAWIN	•	C-297	PAGINAN° PAGEN° 3 PAGEN.
AP	PARATO-AF	PPAREIL-APPLIANCE: Cocinas -	Fourneaux - Ranges		MODEL	O Y CANTI	DAD - MO	D. ET QUAN	IT MOD. 8	& QUANT.	OBSERVACIONES
Nº	CODIGO	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CE-920	CE-940					OBOLIVACIONES
9	U672610	Soporte refuerzo mesa	Renforcement de table	Table frame	-	2					
	Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	-	4					
	Q261030	Arandela muelle A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	-	4					
	Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer 16x6x1,2	-	4					
	Q222011	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	-	4					
10	U562603	Amarre base de bandejas	Fixation inferieur plateaux	Trays lower fastening plate	-	4					
	Q419005	Remache tubular 4x8	Rivet4x8	Rivet 4x8	-	8					
11	U262809	Cantonera derecha portamandos	Cantonière droite	Control panel curb bar-right	1	1					
	Q419005	Remache tubular 4x8	Rivet4x8	Rivet4x8	2	2					
12	R212600	Escuadra fijación portamandos	Equerre de fixation	Fastening plate	1	-					
12	R202601	Escuadra fijación portamandos	Equerre de fixation	Fastening plate	-	1					
	Q221342	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	4	4					
	Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	4	4					
	Q152004	Tornillo aplastado M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	4	4					
	Q151336	Tornillo soporte guía portaman.	Vis	Bolt	2	2					
	Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer 16x6x1,2	4	4					
	Q242040	Arandela abanico A.6	Rondelle A.6	Washer A.6	2	2					
	Q161440	Tuerca exagonal M.6	Ecrou M.6	Nut M.6	2	2					
13	R200301	Panel lateral derecho interior	Panneau latéral droit int.	Inner right side panel	1	1					
	Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	1	1					
	Q152004	Tornillo aplastado M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	1	1					
14	R202899	Escudo FAGOR	Emblème FAGOR	FAGOR emblem	1	1					
	Q221023	Clips sujeción escudo	Clipfixation	Quick fastening clip	2	2					
15	U652800	Panel portamandos	Panneau-commandes	Control panel	1	-					
15	U672800	Panel portamandos	Panneau-commandes	Control panel	-	1					
	Q221342	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	2	2					
	Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	2	2					
	Q152004	Tornillo aplastado M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	2	2					
											1

รบ	NCEPTO: JET: NCEPT:	MUEBLE EXTERIOR MEUBLE EXTERIEUR EXTERNAL CABINET			LAMINA VUE Nº ILUSTR.		1	PLANON PLANN° DRAWIN		C-297	PAGINAN° PAGEN° 4 PAGEN.
AP	ARATO-AF	PPAREIL-APPLIANCE: Cocinas - I	Fourneaux - Ranges		MODEL	.O Y CANTI	DAD - MO	D. ET QUAN	IT MOD.	& QUANT.	OBSERVACIONES
Nº	CODIGO	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CE-920	CE-940					OBSERVASIONES
16	R212802	Panel anterior inferior 1/2 M.	Panneau antérieur inférieur	Lowerfrontpanel	1	-					
16	R222802	Panel anterior inferior 1 M.	Panneau antérieur inférieur	Lower front panel	-	1					
	Q221343	Remache exagonal M.6	Rivet M.6	Rivet M.6	2	2					
	Q151105	Tornillo amarre M.6x13	Vis M.6x13	Bolt M.6x13	2	2					1
17	U562805	Indicador de quemadores	Indicateur de brûleurs	Burnerindicator	2	4					
	Q221026	Clips sujeción indicador	Clipfixation	Quick fastening clip	2	4					1
18	U262810	Cantonera izquierda portamandos	Cantonière gauche	Control panel curb bar-left	1	1					
	Q419005	Remache tubular 4x8	Rivet4x8	Rivet4x8	2	2					
19	U652602	Caja recoge-aguas	Boîte ramasse-eau	Watercolector	1	-					
19	U672611	Caja recoge-aguas	Boîte ramasse-eau	Watercolector	-	1					1
20	U562642	Base de bandejas	Base plaque de four	Traybase	-	1					
	Q011431	Tornillo exagonal M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	-	4					1
	Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	-	4					1
	Q221342	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	-	4					1
21	U552600	Soporte base de bandejas	Support base de plateaux	Support of tray base	-	2					1
	Q011431	Tornillo exagonal M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	-	2					1
	Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	-	2					
	Q221342	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	-	2					1
22	U542801	Panel superior interior	Panneau supérieur intérieur	Upperlowerpanel	1	-					1
22	U552801	Panel superior interior	Panneau supérieur intérieur	Upperlowerpanel	-	1]
	Q221343	Remache exagonal M.6	Rivet M.6	Rivet M.6	4	4					
	Q242040	Arandela abanico A.6	Rondelle A.6	Washer A.6	4	4					
	Q011342	Tornillo exagonal M.6x15	Vis M.6x15	Bolt M.6x15	4	4					
23	R210301	Base inferior 1/2 M.	Base inférieur	Lowerbase	1	-					
23	R200303	Base inferior 1 M.	Base inférieur	Lowerbase	-	1					
	Q221342	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	6	6					j
	Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	6	6					
	Q011331	Tornillo exagonal M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	6	6					
24	R200300	Panel lateral izquierdo interior	Panneau latéral gauche inter.	Interior left side panel	1	1]
	Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	1	1					1
	Q152004	Tornillo aplastado M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	1	1					†
						1				1	

								_			
SU	NCEPTO: JET: NCEPT:	MUEBLE EXTERIOR MEUBLE EXTERIEUR EXTERNAL CABINET			LAMINA VUE N° ILUSTR.		1	PLANON PLANN ^o DRAWIN		C-297	PAGINA N° PAGE N° 5 PAGE N.
AP	ARATO-AF	PPAREIL-APPLIANCE: Cocinas	- Fourneaux - Ranges		MODEL	.O Y CANTI	DAD - MO	D. ET QUAN	T MOD. 8	& QUANT.	OBSERVACIONES
Nº	CODIGO	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CE-920	CE-940					OSOLITYACIONES
25	R202800	Panel lateral	Panneau latéral	Side panel	2	2					
	Q221343	Remache exagonal M.6	RivetM.6	Rivet M.6	8	8					1
	Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer16x6x1,2	8	8					
	Q242040	Arandela abanico A.6	Rondelle A.6	Washer A.6	8	8					1
	Q011342	Tornillo exagonal M.6x15	Vis M.6x15	Bolt M.6x15	8	8					1
26	Z260104	Pata regulable	Pied réglable	Adjustable foot	4	4					1
	Q221343	Remache exagonal M.6	RivetM.6	Rivet M.6	16	16					
	Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer 16x6x1,2	16	16					
	Q242040	Arandela abanico A.6	Rondelle A.6	Washer A.6	16	16					
	Q011342	Tornillo exagonal M.6x15	Vis M.6x15	Bolt M.6x15	16	16					Ī I
27	R212601	Listón soporte patas 1/2 M.	Listel support pour pieds	Legs support 1/2 M.	2	-					1
27	R202602	Listón soporte patas 1 M.	Listel support pour pieds	Legs support 1 M.	-	2					1
28	R212800	Panel posterior 1/2 M.	Panneau arrière 1/2 M.	Rear panel 1/2 M.	1	-					1
28	R202801	Panel posterior 1 M.	Panneau arrière 1 M.	Rear panel 1 M.	-	1					1
	Q419005	Remache tubular 4x8	Rivet 4x8	Rivet 4x8	10	12					1
29	U655400	Mesa 1/2 M.	Table 1/2 M.	Table 1/2 M.	1	-					1
29	U665400	Mesa 1 M.	Table 1 M.	Table 1 M.	-	1]
	Q152004	Tornillo aplastado M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	4	4					1
	Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	4	4					1
	Q221342	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	4	4					1
30	U675404	Cazoleta de placas	Boîte de plaque	Plate box	2	4]
31	U673011	Placa 3000 W. 230 V.	Plaque 3000 W. 230 V.	Plate 3000 W. 230 V.	1	3					1
31	U673012	Placa 3000 W. 400 V.	Plaque 3000 W. 400 V.	Plate 3000 W. 400 V.	1	3					1
											1
											1 I
]
]
]
											1 I
											1
								1			

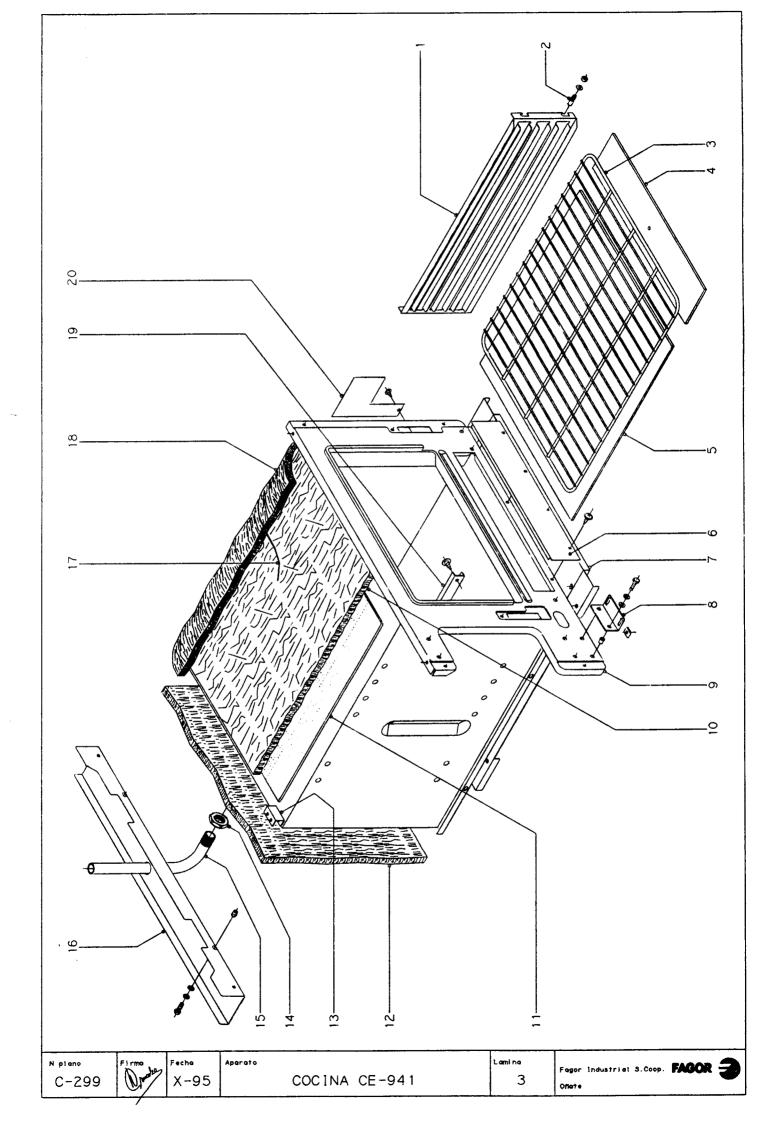


SU	DNCEPTO: JJET: DNCEPT:	MUEBLE EXTERIOR MEUBLE EXTERIEUR EXTERNAL CABINET			LAMINA VUE Nº ILUSTR.	2	2	PLANON PLANN° DRAWIN		C-298	PAGINA N° PAGE N° 7 PAGE N.
AP	PARATO-AF	PPAREIL-APPLIANCE: Cocinas	- Fourneaux - Ranges		MODEL	O Y CANTIDA	AD - MOI). ET QUAN	T MOD. 8	& QUANT.	OBSERVACIONES
Nº	CODIGO	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CE-941						OBOLIVACIONEO
1	R205410	Embellecedor de chimenea	Enjoliveur	Adornment	2						
2	R205403	Posterior de mesa 1 M.	Postérieur de table 1 M.	Rear element 1 M.	1						
	Q221342	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	4						
	Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	4]
	Q011431	Tornillo exagonal M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	4						1
3	R205409	Escuadra lateral	Equerre	Bracket	2]
	Q221342	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	4]
	Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	4						
	Q011431	Tornillo exagonal M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	4						
4	R205401	Anterior de mesa 1 M.	Antérieur de table 1 M	Front element 1 M.	1						1
	Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer 16x6x1,2	2						1
	Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	2						
	Q152004	Tornillo aplastado M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	2]
5	U673010	Placa 4000 W. 230 V.	Plaque 4000 W. 230 V.	Electrical plate 4000 W. 230 V.	1]
5	U673013	Placa 4000 W. 400 V.	Plaque 4000 W. 400 V.	Electrical plate 4000 W. 400 V	1						1
6	U675405	Puente amarre placas	Union entre plaques	Plates union	1						
	Q419005	Remache tubular 4x8	Rivet4x8	Rivet 4x8	8						
	Q232050	Arandela plana A.8	Rondelle A.8	Washer A.8	12]
	Q262050	Arandela muelle A.8	Rondelle A.8	Washer A.8	4]
	Q162050	Tuerca exagonal M.8	Ecrou M.8	Nut M.8	4]
7	U675407	Listón unión puente	Listel d'union	Union part	1						
8	U672615	Cierre lateral	Fermeture laterale	Side cover	2]
9	U672609	Refuerzo mesa	Renforcement de table	Table reinforcement	1]
	Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	4]
	Q261030	Arandela muelle A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	4						
	Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer16x6x1,2	4]
	Q222011	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	4]
]
1											

10	_										
DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPTION CE-941	SU	IJET:	MEUBLE EXTERIEUR			VUE N°	2	PLAN N°	• (C-298	PAGE Nº 8
N° CODIGO DENOMINACION DENOMINATION DESCRIPTION CE-941 10 U672810 Soporte refuerzo mesa Support de table Table frame 2 Q251030 Tornillo seagonal M.5x10 Vis M.5x10 8 4 4 Q251030 Arandela plana 16x5x1, 2 Rondelle 16x6x1, 2 Washer 4.5 4 4 Q320012 Arandela plana 16x5x1, 2 Rondelle 16x6x1, 2 Washer 16x6x1, 2 4 4 Q222011 Remache exagonal M.5 Rivel M.5 8 4 4 Q222012 Remache tubular 4x8 Rivel M.5 Rivel M.5 4 4 Q419005 Remache tubular 4x8 Rivel 4x8 Rivel 4x8 8 8 9 12 U282809 Cantonere derecha portamendos Cantoniere droile Control panel curb bar-right 1 4 12 U282809 Cantonere derecha portamendos Cantoniere droile Control panel curb bar-right 1 1 12 U282800 Cantonere derecha portamendos Rivel 4x8 <t< th=""><th>AF</th><th>ARATO-AF</th><th>PPAREIL-APPLIANCE: Cocinas - I</th><th>Fourneaux - Ranges</th><th></th><th>MODELO</th><th>Y CANTIDAD -</th><th>MOD. ET QUAN</th><th>IT MOD. 8</th><th>QUANT.</th><th>OBSERVACIONES</th></t<>	AF	ARATO-AF	PPAREIL-APPLIANCE: Cocinas - I	Fourneaux - Ranges		MODELO	Y CANTIDAD -	MOD. ET QUAN	IT MOD. 8	QUANT.	OBSERVACIONES
Q012031 Tomillo exagonal M.5x10 Vis M.5x10 Bolt M.5x10 4	Nº	CODIGO	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CE-941					OBSERVASIONES
Q281030 Arandela muelle A.5 Rondelle A.5 Washer A.5 4	10	U672610	Soporte refuerzo mesa	Support de table	Table frame	2					
Q302022 Arandela plana 16x6x1,2 Rondelle 16x6x1,2 Washer 16x6x1,2 4		Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	4					
C222011 Remache exagonal M.5 Rivet M.5 Rivet M.5 Rivet M.5 A		Q261030	Arandela muelle A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	4					
11 U562603 Amarre base de bandejas Support inferieur plateaux Trays lower support 4		Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer 16x6x1,2	4					
Q419005 Remache tubular 4x8 Rivet 4x		Q222011	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	4					
12 U262809 Cantonera derecha portamandos Cantonière droite Control panel curb bar-right 1 ————————————————————————————————————	11	U562603	Amarre base de bandejas	Support inferieur plateaux	Trays lower support	4					
Q419005 Remache tubular4x8 Rivet 4x8 Rivet 4x8 Rivet 4x8 2		Q419005	Remache tubular 4x8	Rivet 4x8	Rivet 4x8	8					
13 R202601 Escuadra fijación portamandos Equerre de fixation Fastening plate 1	12	U262809	Cantonera derecha portamandos	Cantonière droite	Control panel curb bar-right	1					
Q221342 Remache exagonal M.5 Rivet M.5 Rivet M.5 4 <		Q419005	Remache tubular 4x8	Rivet4x8	Rivet4x8	2					
Q242030 Arandela abanico A.5 Rondelle A.5 Washer A.5 4 Q152004 Tornillo aplastado M.5x10 Vis M.5x10 Bolt M.5x10 4 Q151336 Tornillo soporte guia portaman. Vis Bolt 2 Q302022 Arandela plana 16x6x1,2 Rondelle 16x6x1,2 Washer 16x6x1,2 4 Q242040 Arandela abanico A.6 Rondelle A.6 Washer A.6 2 Q151440 Tuerca exagonal M.6 Ecrou M.6 Nut M.6 2 14 U672800 Panel portamandos Panneau-commandes Control panel 1 Q221342 Remache exagonal M.5 Rivet M.5 Rivet M.5 2 Q221303 Arandela abanico A.5 Rondelle A.5 Washer A.5 2 Q15204 Tornillo aplastado M.5x10 Vis M.5x10 Bolt M.5x10 2 15 R202899 Escudo FAGOR <td>13</td> <td>R202601</td> <td>Escuadra fijación portamandos</td> <td>Equerre de fixation</td> <td>Fastening plate</td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	13	R202601	Escuadra fijación portamandos	Equerre de fixation	Fastening plate	1					
Q152004 Tomillo aplastado M.5x10 Vis M.5x10 Bolt M.5x10 4		Q221342	Remache exagonal M.5	RivetM.5	Rivet M.5	4					
Q151336 Tornillo soporte guía portaman. Vis Bolt 2		Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	4					
Q302022 Arandela plana 16x6x1,2 Rondelle 16x6x1,2 Washer 16x6x1,2 4		Q152004	Tornillo aplastado M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	4					
Q242040 Arandela abanico A.6 Rondelle A.6 Washer A.6 2		Q151336	Tornillo soporte guía portaman.	Vis	Bolt	2					
Q161440 Tuerca exagonal M.6 Ecrou M.6 Nut M.6 2 14 U672800 Panel portamandos Panneau-commandes Control panel 1 Q221342 Remache exagonal M.5 Rivet M.5 2 Q242030 Arandela abanico A.5 Rondelle A.5 Washer A.5 2 Q152004 Tornillo aplastado M.5x10 Vis M.5x10 Bolt M.5x10 2 15 R202899 Escudo FAGOR Emblème FAGOR FAGOR emblem 1 Q221023 Clips sujeción escudo Clip fixation Quick fastening clip 2 Q221026 Clips sujeción indicador Clip fixation Quick fastening clip 4 17 U682810 Cantonera izquierda portamandos Cantonière gauche Control panel curb bar-left 1 Q419005 Remache tubular 4x8 Rivet 4x8 <td></td> <td>Q302022</td> <td>Arandela plana 16x6x1,2</td> <td>Rondelle 16x6x1,2</td> <td>Washer16x6x1,2</td> <td>4</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>		Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer16x6x1,2	4					
14 U672800 Panel portamandos Panneau-commandes Control panel 1 Q221342 Remache exagonal M.5 Rivet M.5 2 Q242030 Arandela abanico A.5 Rondelle A.5 Washer A.5 2 Q152004 Tornillo aplastado M.5x10 Vis M.5x10 Bolt M.5x10 2 15 R202899 Escudo FAGOR Emblème FAGOR FAGOR emblem 1 Q221023 Clips sujeción escudo Clip fixation Quick fastening clip 2 Q221026 Indicador de quemadores Indicateur de brûleurs Indicator 4 Q221026 Clips sujeción indicador Clip fixation Quick fastening clip 4 TU U62810 Cantonera izquierda portamandos Cantonière gauche Control panel curb bar-left 1 Q419005 Remache tubular 4x8 Rivet 4x8 2		Q242040	Arandela abanico A.6	Rondelle A.6	Washer A.6	2					
Q221342 Remache exagonal M.5 Rivet M.5 2		Q161440	Tuerca exagonal M.6	Ecrou M.6	Nut M.6	2					
Q242030Arandela abanico A.5Rondelle A.5Washer A.52Secondary CommentQ152004Tornillo aplastado M.5x10Vis M.5x10Bolt M.5x10215R202899Escudo FAGOREmblème FAGORFAGOR emblem1Q221023Clips sujeción escudoClip fixationQuick fastening clip216U562805Indicador de quemadoresIndicateur de brûleursIndicator4Q221026Clips sujeción indicadorClip fixationQuick fastening clip417U262810Cantonera izquierda portamandosCantonière gaucheControl panel curb bar-left1Q419005Remache tubular 4x8Rivet 4x8218U672611Caja recoge-aguasBoîte ramasse eauxWater colector119U672612Protección horno inferiorProtection inferieur du fourOven lower protection1	14	U672800	Panel portamandos	Panneau-commandes	Control panel	1					
Q152004Tornillo aplastado M.5x10Vis M.5x10Bolt M.5x10215R202899Escudo FAGOREmblème FAGORFAGOR emblem1Q221023Clips sujeción escudoClip fixationQuick fastening clip216U562805Indicador de quemadoresIndicateur de brûleursIndicator4Q221026Clips sujeción indicadorClip fixationQuick fastening clip417U262810Cantonera izquierda portamandosCantonière gaucheControl panel curb bar-left1Q419005Remache tubular 4x8Rivet 4x8218U672611Caja recoge-aguasBoîte ramasse eauxWater colector119U672612Protección horno inferiorProtection inferieur du fourOven lower protection1		Q221342	Remache exagonal M.5	RivetM.5	Rivet M.5	2					
15 R202899 Escudo FAGOR Emblème FAGOR FAGOR Muick fastening clip 2 16 U562805 Indicador de quemadores Indicateur de brûleurs Indicator 4 17 U262810 Cantonera izquierda portamandos Cantonière gauche Control panel curb bar-left 1 18 U672611 Caja recoge-aguas Boîte ramasse eaux Water colector 1 19 U672612 Protección horno inferior Protection inferieur du four Oven lower protection 1		Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	2					
Q221023Clips sujeción escudoClip fixationQuick fastening clip216U562805Indicador de quemadoresIndicateur de brûleursIndicator4Q221026Clips sujeción indicadorClip fixationQuick fastening clip417U262810Cantonera izquierda portamandosCantonière gaucheControl panel curb bar-left1Q419005Remache tubular 4x8Rivet 4x8218U672611Caja recoge-aguasBoîte ramasse eauxWater colector119U672612Protección horno inferiorProtection inferieur du fourOven lower protection1		Q152004	Tornillo aplastado M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	2					
16U562805Indicador de quemadoresIndicateur de brûleursIndicator4Q221026Clips sujeción indicadorClip fixationQuick fastening clip417U262810Cantonera izquierda portamandosCantonière gaucheControl panel curb bar-left1Q419005Remache tubular 4x8Rivet 4x8Rivet 4x8218U672611Caja recoge-aguasBoîte ramasse eauxWater colector119U672612Protección horno inferiorProtection inferieur du fourOven lower protection1	15	R202899	Escudo FAGOR	Emblème FAGOR	FAGOR emblem	1					
Q221026Clips sujeción indicadorClip fixationQuick fastening clip417U262810Cantonera izquierda portamandosCantonière gaucheControl panel curb bar-left1Q419005Remache tubular 4x8Rivet 4x8218U672611Caja recoge-aguasBoîte ramasse eauxWater colector119U672612Protección horno inferiorProtection inferieur du fourOven lower protection1		Q221023	Clips sujeción escudo	Clipfixation	Quick fastening clip	2					
17 U262810 Cantonera izquierda portamandos Cantonière gauche Control panel curb bar-left 1 Q419005 Remache tubular 4x8 Rivet 4x8 2 18 U672611 Caja recoge-aguas Boîte ramasse eaux Water colector 1 19 U672612 Protección horno inferior Protection inferieur du four Oven lower protection 1	16	U562805	Indicador de quemadores	Indicateur de brûleurs	Indicator	4					
Q419005Remache tubular 4x8Rivet 4x8Rivet 4x8218 U672611Caja recoge-aguasBoîte ramasse eauxWater colector119 U672612Protección horno inferiorProtection inferieur du fourOven lower protection1		Q221026	Clips sujeción indicador	Clipfixation	Quick fastening clip	4					
18 U672611 Caja recoge-aguas Boîte ramasse eaux Water colector 1 19 U672612 Protección horno inferior Protection inferieur du four Oven lower protection 1	17	U262810	Cantonera izquierda portamandos	Cantonière gauche	Control panel curb bar-left	1					
19 U672612 Protección horno inferior Protection inferieur du four Oven lower protection 1		Q419005	Remache tubular 4x8	Rivet4x8	Rivet 4x8	2					
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	18	U672611	Caja recoge-aguas	Boîte ramasse eaux	Watercolector	1					
Q419005 Remache tubular 4x8 Rivet 4x8 Rivet 4x8 4	19	U672612	Protección horno inferior	Protection inferieur du four	Oven lower protection	1					
		Q419005	Remache tubular 4x8	Rivet4x8	Rivet4x8	4					

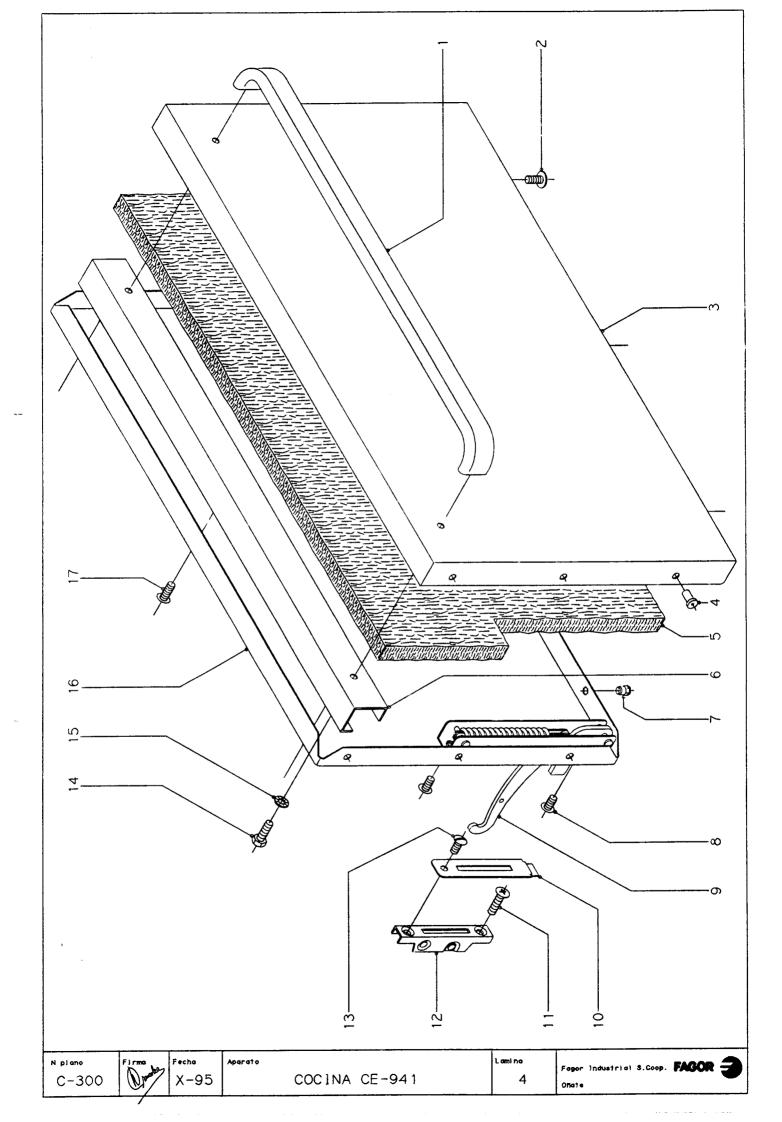
СО	NCEPTO:	MUEBLE EXTERIOR			LAMINA N°		PLANON°		PAGINA N°
SU.	JET:	MEUBLE EXTERIEUR			VUE N°	2	PLAN Nº	C-298	PAGENº 9
СО	NCEPT:	EXTERNAL CABINET			ILUSTR. N.		DRAWING	N.	PAGEN.
AP	ARATO-AF	PPAREIL-APPLIANCE: Cocinas -	Fourneaux - Ranges	_	MODELO Y CA	ANTIDAD - MO	D. ET QUANT.	- MOD. & QUANT.	OBSERVACIONES
Nº	CODIGO	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CE-941				
20	U562642	Base de bandejas	Base plaque de four	Tray base	1				
	Q011431	Tornillo exagonal M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	4				
	Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	4				
	Q221342	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	4				
21	U562801	Zócalo anterior	Socle avant	Front baseboart	1				
	Q151401	Tornillo alomado	Vis	Bolt	2				
	Q011343	Tornillo exagonal M.6x20	Vis M.6x20	Bolt M.6x20	2				
	Q242040	Arandela abanico A.6	Rondelle A.6	Washer A.6	2				
	Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer16x6x1,2	2				
	Q221011	Tuerca rápida	Ecrou	Nut	2				
22	R202800	Panellateral	Panneaulatéral	Side panel	2				
	Q221343	Remache exagonal M.6	Rivet M.6	Rivet M.6	8				
	Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer16x6x1,2	8				
	Q242040	Arandela abanico A.6	Rondelle A.6	Washer A.6	8				
	Q011342	Tornillo exagonal M.6x15	Vis M.6x15	Bolt M.6x15	8				
23	U672801	Portamandos lateral	Panneau de commande du four	Oven control panel	1				
	Q011343	Tornillo exagonal M.6x20	Vis M.6x20	Bolt M.6x20	4				
	Q242040	Arandela abanico A.6	Rondelle A.6	Washer A.6	4				
	Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer 16x6x1,2	4				
	Q221011	Tuerca rápida	Ecrou	Nut	2				
	Q221321	Remache roscado M.6	Rivet M.6	Ribet M.6	2				
24	U562806	Indicador de posición "0"	Indicateur de position "0"	"Off" indicator	2				
	Q221026	Clips sujeción indicador	Clipfixation	Quick fastening clip	2				
25	Z260104	Pata regulable	Pied réglable	Adjustable foot	4				
	Q221343	Remache exagonal M.6	Rivet M.6	Rivet M.6	16				
	Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer 16x6x1,2	16				
	Q242040	Arandela abanico A.6	Rondelle A.6	Washer A.6	16				
	Q012044	Tornillo exagonal M.6x25	Vis M.6x25	Bolt M.6x25	16				
26	R202602	Listón soporte patas 1 M.	Listel support pour pieds	Legs support 1 M.	2				

SU	NCEPTO: JET: NCEPT:	MUEBLE EXTERIOR MEUBLE EXTERIEUR EXTERNAL CABINET			LAMINAN VUE Nº ILUSTR. N	2	PLANO! PLAN N° DRAWIN	· (c	C-298	PAGINAN° PAGEN° 10 PAGEN.
AP	ARATO-AF	PPAREIL-APPLIANCE: Cocinas -	Fourneaux - Ranges		MODELO	Y CANTIDAD	- MOD. ET QUAN	IT MOD. &	QUANT.	OBSERVACIONES
Nº	CODIGO	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CE-941					OSOLITYACIONES
27	U672803	Embellecedorasa	Enjolliveur de poignée	Handle adornment	1					
	Q221342	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	3					1
	Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	3					1
	Q152004	Tornillo aplastado M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	3					1
28	U672614	Protección horno superior	Protection superieur du four	Oven upper protection	1					1
	Q221342	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	2					1
	Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	2					1
	Q011431	Tornillo exagonal M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	2					
29	R202801	Panel posterior 1 M.	Panneau arrière 1 M.	Rear panel 1 M.	1					1
	Q419005	Remache tubular 4x8	Rivet4x8	Rivet4x8	12					1
30	U665400	Mesa 1 M.	Table 1 M.	Table 1 M.	1					1
	Q152004	Tornillo aplastado M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	4					Ī I
	Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	4					1
	Q221342	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	4					1
31	U675404	Cazoleta de placas	Boîte de plaques	Plate box	4					1
32	U673011	Placa 3000 W. 230 V.	Plaque 3000 W. 230 V.	Plate 3000 W. 230 V.	3					1
32	U673012	Placa 3000 W. 400 V.	Plaque 3000 W. 400 V.	Plate 3000 W. 400 V.	3					1
										1
										1
										1
										1
										1
										1
]
]
										1
]
]
										1
										1
										†

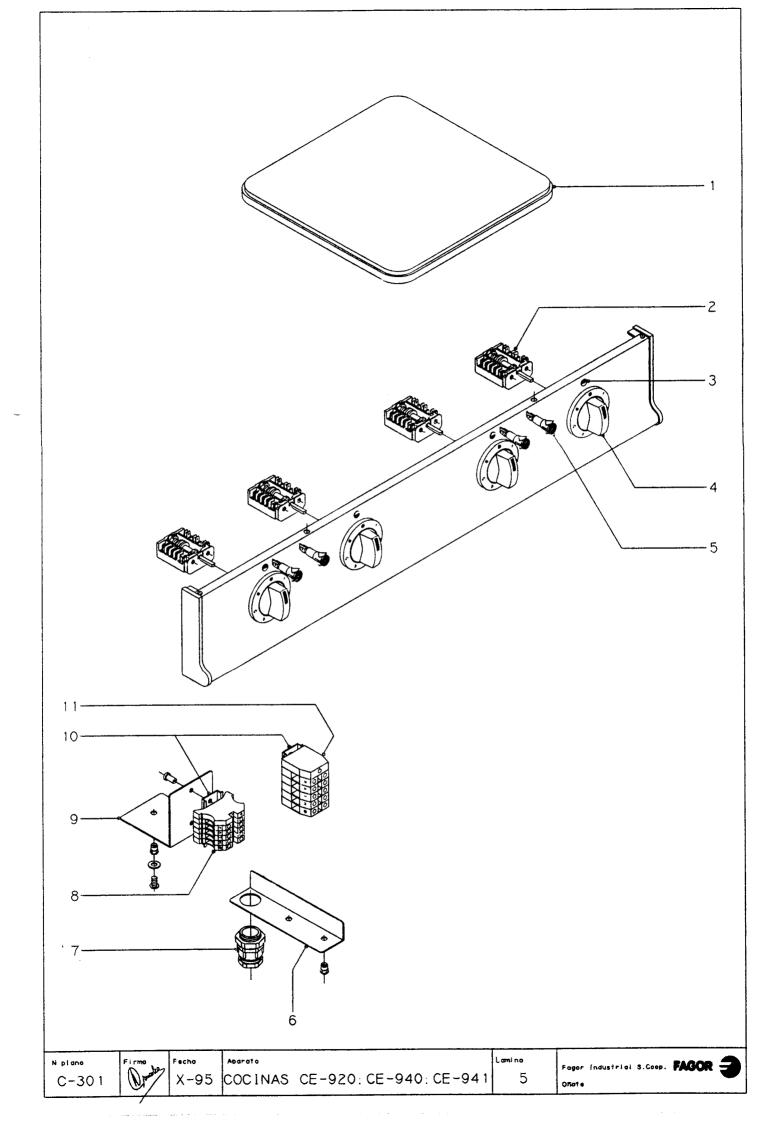


						_			,
CONCEPTO: SUJET:	HORNO FOUR			LAMINA N° VUE N°	3	PLANON PLANN°		C-299	PAGINA N° PAGE N° 12
CONCEPT:	OVEN			ILUSTR.N.		DRAWIN	IGN.		PAGEN.
APARATO-A	PPAREIL-APPLIANCE: Cocinas -	Fourneaux - Ranges		MODELO Y CA	ANTIDAD - MC	D. ET QUAN	T MOD. &	QUANT.	OBSERVACIONES
N° CODIGO	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CE-941					OSOLINAGIONES
1 U325608	Guía de bandejas	Glissière pour plaques de four	Oven tray guide	2					
2 Q151336	Tornillo soporte guías	Vis support glissières	Guide support screw	8					
Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer 16x6x1,2	16					
Q162040	Tuerca exagonal M.6	Ecrou M.6	Nut M.6	8					
3 U135635	Parrilla de horno	Grille du four	Oven grill	1					
4 U265630	Cabeza placa de horno	Complement pour plaque du four	Supplement plate	1					
5 U265631	Placa de horno	Plaque du four	Oven plate	1					
6 U672616	Cubierta frontal horno	Couvercle frontal du four	Oven front cover	1					
Q151401	Tornillo alomado	Vis	Bolt	2					
7 U672600	Base de horno	Base de four	Oven base	1					
Q221343	Remache exagonal M.6	RivetM.6	Rivet M.6	4					
Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	Vis M.6x15	Bolt M.6x15	4					
Q162040	Tuerca exagonal M.6	Ecrou M.6	Nut M.6	2					
Q262040	Arandela muelle A.6	Rondelle A.6	Washer A.6	4					
Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer16x6x1,2	4					
8 U562803	Escuadra amarre paneles	Equerre fixation de panneaux	Fastening plate	3					
Q221321	Remache roscado M.6	Rivet M.6	Ribet M.6	6					
Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer16x6x1,2	6					
Q242040	Arandela abanico A.6	Rondelle A.6	Washer A.6	6					
Q012042	Tornillo exagonal M.6x15	Vis M.6x15	Bolt M.6x15	6					
9 U675600	Horno	Four	Oven	1					
10 U675605	Aislante superior vitrofib	Isolant superieur	Roofinsulant	1					
11 U675604	Aislante superior barlan	Isolant paroi sup. (barlan)	Roofinsulant (barlan)	1					
12 U265617	Aislante posterior vitrofib	Isolant arrière de four	Rearoveninsulant	1					
13 U565600	Fijación horno a base bandejas	Plaque de fixation	Fastening plate	2					
Q221342	Remache exagonal M.5	RivetM.5	Rivet M.5	8					
Q232030	Arandela plana A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	8					
Q012032	Tornillo exagonal M.5x15	Vis M.5x15	Bolt M.5x15	8					
14 Q221324	Tuerca exagonal 3/4"	Ecrou 3/4"	Nut 3/4"	2					
15 U675606	Tubo extractor vapores	Conduite extraction fumées	Steam extraction pipe	1					

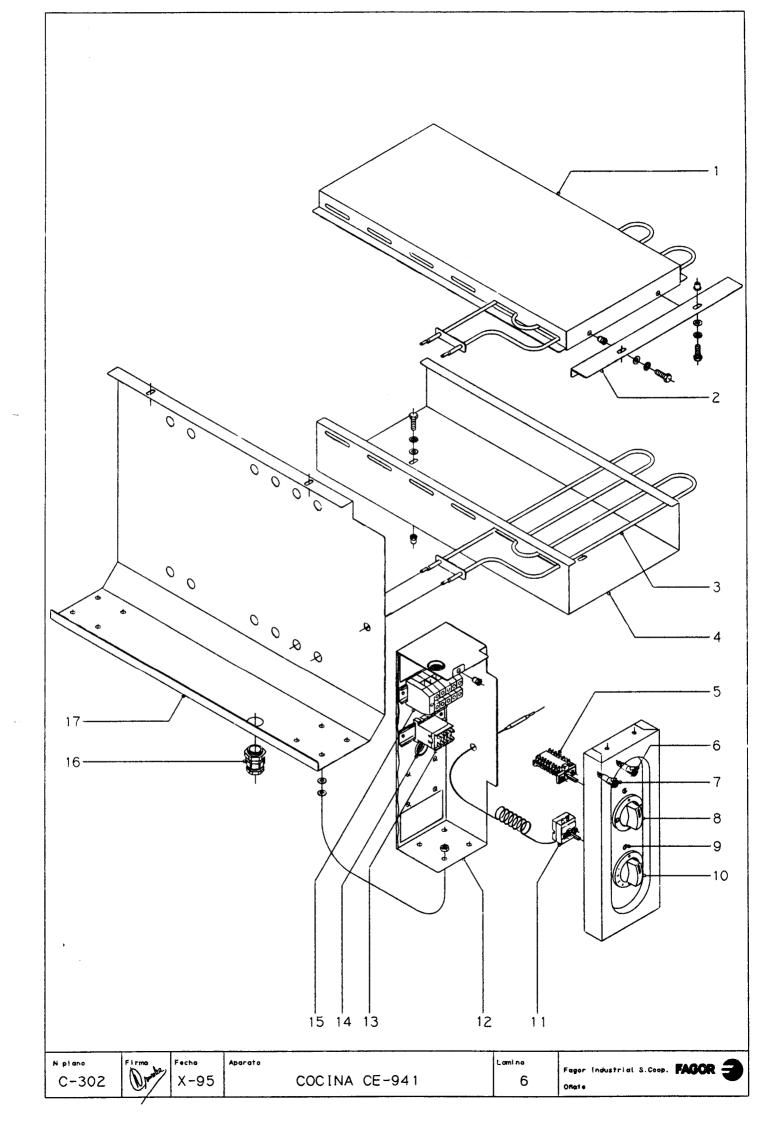
su	NCEPTO: JET: NCEPT:	HORNO FOUR OVEN			LAMINA VUE N° ILUSTR.		3	PLANON PLAN N° DRAWIN	· (C-299	PAGINA N° PAGE N° 13 PAGE N.
AP	ARATO-AF	PPAREIL-APPLIANCE: Cocinas -	Fourneaux - Ranges		MODEL	O Y CANT	IDAD - MOI	D. ET QUAN	IT MOD. 8	QUANT.	OBSERVACIONES
Nº	CODIGO	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CE-941						OBSERVACIONES
16	U672613	Evacuación calor mesa	Sortie de la chaleur	Hotexit	1						
	Q012031	Tornillo exagonal M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	2						1
	Q242030	Arandela abanico A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	2						1
	Q302022	Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer 16x6x1,2	2						-
	Q221342	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	2						-
17	-	Alambre fijación aislante	Fil métallique fixat. isolant	Insulant fastening wire	2						-
18	U265616	Aislante lateral vitrofib	Isolement lateral	Sideinsulant	2						
19	U055610	Conjunto fijación bulbo	Ensemble fixation palpeur	Palpitator unit fastening	1						
	Q151401	Tornillo alomado	Vis	Bolt	2						
20	U265615	Protección aislante	Protection isolant	Protecting insulant	1						1
	Q151401	Tornillo alomado	Vis	Bolt	1						
											1
											1
											1
											1
L											



CONCEPTO:	PUERTA			LAMINA Nº		PLANON	Jo	PAGINAN°
SUJET:	PORTE			VUE N°	4	PLAN N°	(PAGE Nº 15
CONCEPT:	DOOR			ILUSTR. N.		DRAWIN	- 1	PAGEN.
				12001141141				17102111
APARATO-A	PPAREIL-APPLIANCE: Cocinas	s - Fourneaux - Ranges		MODELO Y	CANTIDAD - M	OD. ET QUAN	T MOD. & QUAN	r. OBSERVACIONES
N° CODIGO	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CE-941				
1 U580520	Asa puerta	Pognée de porte	Doorhandle	1				
2 Q152017	Tornillo amarre M.6x13	Vis M.6x13	Bolt M.6x13	3				
3 U560500	Puerta de horno	Porte du four	Oven door	1				
4 Q419005	Remache tubular 4x8	Rivet4x8	Rivet 4x8	3				
5 U260502	Aislante puerta horno	Isolant	Insulant	1				
6 U320507	Refuerzo puerta	Renforcement de porte	Door brace	1				
7 Q221343	Remache exagonal M.6	Rivet M.6	Rivet M.6	3				
8 Q151109	Tornillo amarre M.6x8	Vis M.6x8	Bolt M.6x8	6				
9 U010511	Bisagra izquierda	Charnière gauche	Left hinge	1				
s/n U010504	Bisagra derecha	Charnière droite	Righthinge	1				
10 U010510	Embellecedor guía bisagra	Enjoliveur glissière charnière	Hinge guide adornment	2				
11 Q071143	Tornillo g.s. M.6x20	Vis M.6x20	Bolt M.6x20	2				
12 U010512	Guía de bisagra	Glissière de charnière	Hinge guide	2				
13 Q152017	Tornillo amarre M.6x13	Vis M.6x13	Bolt M.6x13	2				
14 Q011341	Tornillo exagonal M.6x10	Vis M.6x10	Bolt M.6x10	2				
15 Q242040	Arandela abanico A.6	Rondelle A.6	Washer A.6	2				
16 U260501	Contrapuerta de horno	Contre-porte du four	Oven door lining	1				
17 Q152017	Tornillo amarre M.6x13	Vis M.6x13	Bolt M.6x13	3				



SU	NCEPTO: JET: NCEPT:	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA PIECES ELECTRIQUES TABLE DE TOP TABLE ELECTRICAL PARTS	DE TRAVAIL		LAMINA VUE Nº ILUSTR.		5	PLANON° PLANN° DRAWING		C-301	PAGINAN° PAGEN° 17 PAGEN.
AP	ARATO-AF	PPAREIL-APPLIANCE: Cocinas -	Fourneaux - Ranges		MODEL	O Y CANTI	DAD - MOI	D. ET QUANT.	MOD.	& QUANT.	OBSERVACIONES
Nº	CODIGO	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CE-920	CE-940	CE-941				OBSERVACIONES
1	U673011	Placa 3000 W. 230 V.	Plaque 3000 W. 230 V.	Electrical plate 3000 W. 230 V.	1	3	3				1
1	U673012	Placa 3000 W. 400 V.	Plaque 3000 W. 400 V.	Electrical plate 3000 W. 400 V.	1	3	3				1
1	U673010	Placa 4000 W. 230 V.	Plaque 4000 W. 230 V.	Electrical plate 4000 W. 230 V.	1	1	1				1
1	U673013	Placa 4000 W. 400 V.	Plaque 4000 W. 400 V.	Electrical plate 4000 W. 400 V.	1	1	1				1
2	U673007	Conmutador placas	Conmutateur	Plate switch	2	4	4				1
3	U562805	Indicador de quemadores	Indicateur de brûleurs	Indicator	2	4	4				1
s/n	Q221026	Clip sujeción indicador	Clips fixation	Fastening clip	2	4	4				
4	U673003	Botón de mando 6	Bouton de commande 6	Control button 6	2	4	4				1
5	Z203005	Piloto ámbar	Témoinjaune	Yellowlight	2	4	4				1
6	U662600	Escuadra fijación manguera	Equerre fixation de tuyau	Fastening hose	1	1	-				1
	Q221343	Remache exagonal M.6	Rivet M.6	Rivet M.6	2	2	-				1
7	R023013	Prensaestopas	Passe-cable	Wire protection	1	1	-				1
8	P453025	Borna gris (fase)	Prise de cablage gris (phase)	Wire block grey (phase)	3	-	-				1
	Z263302	Borna azul (neutro)	Prise de cablage bleu (neutre)	Wire block blue (neutral)	1	-	-				1
	P453026	Borna amarillo-verde tierra	Prise jaune-vert (terre)	Wire block yellow-green (earth)	1	-	-				1
	Z263303	Tope final	Butoir	Stop	1	-	-				1
9	U652601	Escuadra amarre guía	Equerre fixation	Fastening plate	1	-	-				1
	Q221342	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	2	-	-				1
	Q232030	Arandela plana A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	2	-	-				1
	Q152004	Tornillo aplastado M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	2	-	-				1
10	Z103083	Guía contactor 73	Guide de contacteur	Switch support	1	1	-				1
	Q419005	Remache tubular 4x8	Rivet 4x8	Rivet 4x8	2	2	-				1
11	Z683069	Borna gris fase	Prise de cablage gris (phase)	Wire block grey (phase)	-	3	-				1
	Z683097	Borna azul neutro	Prise de cablage bleu (neutre)	Wire block blue (neutral)	-	1	-				1
	Z683070	Borna amarillo-verde tierra	Prise jaune-vert (terre)	Wire block yellow-green (earth)	-	1	-				1
	Z683096	Tope final	Butoir	Stop	-	1	-				1
]
]
											1 I
											1
											1



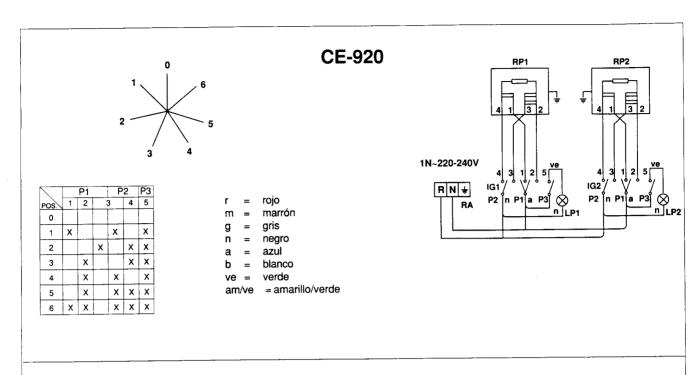
CONCEPTO SUJET: CONCEPT:	PARTE FUNCIONAL ELECTRIC PIECES ELECTRIQUES DU FOI OVEN ELECTRICAL PARTS	LAMINA N° VUE N° ILUSTR. N.	PLANON° PLANN° DRAWINGN.			PAGINAN° PAGEN° 19 PAGEN.				
APARATO-APPAREIL-APPLIANCE: Cocinas - Fourneaux - Ranges MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT MOD. & QUANT.							OBSERVACIONES			
N° CODIGO	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CE-941	941				OBSERVACIONES	
1 U672606	Soporte superior resistencias	Support supérieur resistances	Upper heating-element support	1						
Q221343	Remache exagonal M.6	Rivet M.6	Rivet M.6	2						
Q302022	2 Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer16x6x1,2	2						
Q262040	Arandela muelle A.6	Rondelle A.6	Washer A.6	2					1	
Q012042	2 Tornillo exagonal M.6x15	Vis M.6x15	Bolt M.6x15	2					1	
2 U672607	Escuadra amarre soporte	Equerre fixation support	Fastening plate	1					1	
Q221304	Remache redondo M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	2						
Q302022	2 Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer 16x6x1,2	2						
Q261030	Arandela muelle A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	2						
Q01203	Tornillo exagonal M.5x10	Vis M.5x10	Bolt M.5x10	2					1	
3 U183030	Resistencia 1000 W. 230 V.	Resistance 1000 W. 230 V.	Heating element 1000 W. 230 V.	6					-	
3 U188101	Resistencia 1000 W. 440 V.	Resistance 1000 W. 440 V.	Heating element 1000 W. 440 V.	6						
4 U672603	Soporte inferior resistencias	Support inférieur resistances	Lower heating-element support	1					-	
Q221342	Remache exagonal M.5	Rivet M.5	Rivet M.5	2						
Q302022	2 Arandela plana 16x6x1,2	Rondelle 16x6x1,2	Washer 16x6x1,2	2					-	
Q261030	Arandela muelle A.5	Rondelle A.5	Washer A.5	2					-	
Q012032	2 Tornillo exagonal M.5x15	Vis M.5x15	Bolt M.5x15	2					1	
5 U673006	6 Conmutador	Conmutateur	Switch	1						
Q151320) Tornillo alomado M.4x6	Vis M.4x6	Bolt M.4x6	2					-	
6 Z203005		Témoinjaune	Yellowlight	1					-	
7 Z203004	Piloto verde	Témoin vert	Green light	1					1	
8 U673004	Botón de mando 6	Bouton de commande 6	Control button 6	1					-	
9 U562806		Indicateur position "O"	"Off" indicator	2					1	
Q221026	_ 	Clipfixation	Fastening clip	2					1	
10 U673005		Bouton de commande 6	Control button 6	1					†	
11 X153000		Thermostat 50-310 °C	Thermostat 50-310 °C	1					†	
Q151320		Vis M.4x6	Bolt M.4x6	2					†	
12 U673000) Cuadro eléctrico	Boîte electrique	Electrical box	1					1	
Q221343		Rivet M.6	Rivet M.6	1					(Amarre superior)	
Q302022		Rondelle 16x6x1,2	Washer 16x6x1,2	4			(Eı	ntre protecc	ión salpicadura y remache)	
Q162040	'	Ecrou M.6	Nut M.6	2			`		(Amarre inferior)	

SUJE	CEPTO: ET: CEPT:	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA PIECES ELECTRIQUES DU FOU OVEN ELECTRICAL PARTS			LAMINA N VUE Nº ILUSTR. N		6	PLANON PLANN° DRAWIN		C-302	PAGINA N° PAGE N° PAGE N.	20
APA	RATO-AF	PPAREIL-APPLIANCE: Cocinas		MODELO	Y CANTII	DAD - MO	D. ET QUAN	T MOD.	OBSERVACIONES			
N° CODIGO		DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CE-941						OBSERVACIONES	
13 2	Z213007	Contactor 230 V. 50/60 Hz.	Contacteur 230 V. 50/60 Hz.	Switch 230 V. 50/60 Hz.	1							
F	R663055	Guía contactor 120	Guide de contacteur	Switch support	1						1	
(2419005	Remache tubular 4x8	Rivet4x8	Rivet 4x8	2						1	
14)	<723014	Pasamuros	Protection de cablage	Wire protection	2						1	
15 F	R263003	Borna gris paso	Prise gris (phase)	Wire block grey (phase)	3						1	
F	R673010	Borna azul neutro	Prise bleu (neutre)	Wire block blue(neutral)	1						1	
Z	Z103035	Borna amarillo-verde tierra	Prise jaune-vert (terre)	Wire block yellow-green (earth)	1						1	
Z	Z683096	Tope final	Butoir	Stop	1]	
F	R663055	Guía contactor 120	Guide de contacteur	Switch support	1							
(Q419005	Remache tubular 4x8	Rivet4x8	Rivet 4x8	2						1	
16 F	R023013	Prensaestopas	Passe-cable	Wire protection	1						1	
17 l	J672601	Chapa protección salpicaduras	Plaque protection	Protection plate	1						1	
											1	
											1	
											1	
											1	
											1	
]	
]	
											1	
					+ +			 		+	1	

SU	ONCEPTO: JJET: ONCEPT:	VARIOS AUTRES PIECES VARIOUS		LAMINA VUE Nº ILUSTR			PLANON° PLAN N° DRAWING N.			PAGINA N° PAGE N° PAGE N.		
APARATO-APPAREIL-APPLIANCE: Cocinas - Fourneaux - Ranges					MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT MOD. & QUANT.						OBSERVACIONES	
Nº	CODIGO	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CE-920	CE-940	CE-941				OBOLIVACIONES	
	Z206101	Placa matrícula	Plaque charactéristiques	Features plate	1	1	1					
	U676500	Folleto de instrucciones	Livret d'instructions	Instructions brochure	1	1	1					
	U653001	Esquema eléctrico adhesivo	Schema electrique	Electrical schema	1	-	-					
	U663000	Esquema eléctrico adhesivo	Schema electrique	Electrical schema	-	1	-					
	U673001	Esquema eléctrico adhesivo	Schema electrique	Electrical schema	-	-	1					

CONCEPTO: SUJET: CONCEPT:		PIEZAS ESPECIFICAS PARA LOS DISTINTOS VOLTAJES PIECES ELECTRIQUES SPECIFIQUES SPECIAL ELECTRICAL PARTS				LAMINA N° VUE N° ILUSTR. N. 5 y 6			N° IGN.		PAGINA N° PAGE N° PAGE N.
AP	ARATO-AF	RATO-APPAREIL-APPLIANCE: Cocinas - Fourneaux - Ranges MODELO Y CANTIDAD - MOD. ET QUANT MOD. & QUANT.							OBSERVACIONES		
N°	CODIGO	DENOMINACION	DENOMINATION	DESCRIPTION	CE-920	CE-940	CE-941				OBOLINACIONES
		VERSION 220/240/380/415 V; 50/6	0 Hz. (CON NEUTRO)								
1	U673011	Placa 3000 W. 230 V.	Plaque 3000 W. 230 V.	Plate 3000 W. 230 V.	1	3	3				(lámina 5)
1	U673010	Placa 4000 W. 230 V.	Plaque 4000 W. 230 V.	Plate 4000 W. 230 V.	1	1	1				(lámina 5)
5	Z203005	Piloto ámbar 230 V.	Témoin jaune 230 V.	Yellow light 230 V.	2	4	4				(lámina 5)
3	U183030	Resistencia horno 1000 W 230 V	Resistance four 1000 W. 230 V.	Heating element 1000 W. 230 V.	-	-	6				(lámina 6)
6	Z203005	Piloto ámbar 230 V.	Témoin jaune 230 V.	Yellow light 230 V.	-	-	1				(lámina 6)
7	Z203004	Piloto verde 230 V.	Témoin vert 230 V.	Green light 230 V.	-	-	1				(lámina 6)
s/n	P306506	Indicador de tensión (220 V.)	Indicateur (220 V.)	Indicator (220 V.)	1	1	1				
	X703303	Indicador de tensión (240 V.)	Indicateur (240 V.)	Indicator (240 V.)	1	1	1				
	U673502	Indicador de tensión (380/415 V)	Indicateur (380/415 V.)	Indicator (380/415 V.)	1	1	1				
											_
		VERSION 380/415/440 V; 50/60 Hz	: (SIN NEUTRO)								_
1	U673012	Placa 3000 W. 400 V.	Plaque 3000 W. 400 V.	Plate 3000 W. 400 V.	1	3	3				(lámina 5)
1	U673013	Placa 4000 W. 400 V.	Plaque 4000 W. 400 V.	Plate 4000 W. 400 V.	1	1	1				(lámina 5)
5	U673016	Piloto ámbar 400 V.	Témoin jaune 400 V.	Yellow light 400 V.	2	4	4				(lámina 5)
3	U183030	Resistencia horno 1000 W 230 V	Resistance four 1000 W. 230 V.	Heating element 1000 W. 230 V.	_	-	6				_ (lámina 6)
6	Z203005	Piloto ámbar 230 V.	Témoin jaune 230 V.	Yellow light 230 V.	-	-	1				(lámina 6)
7	Z203004	Piloto verde 230 V.	Témoin vert 230 V.	Green light 230 V.	-	-	1				(lámina 6)
s/n	U673018	Transformador 400/230 V.	Transformateur 400/230 V.	Transformator 400/230 V.	_	_	1				_
	U673017	Cableado transformador	Cablage	Wire	-	-	1				-
	U673502	Indicador de tensión (380/415 V.)	Indicateur (380/415 V.)	Indicator (380/415 V.)	1	1	1				-
	P358103	Indicador de tensión (440 V.)	Indicateur (440 V.)	Indicator (440 V.)	1	1	1				
											-
											_

1.5.- Esquema eléctrico.



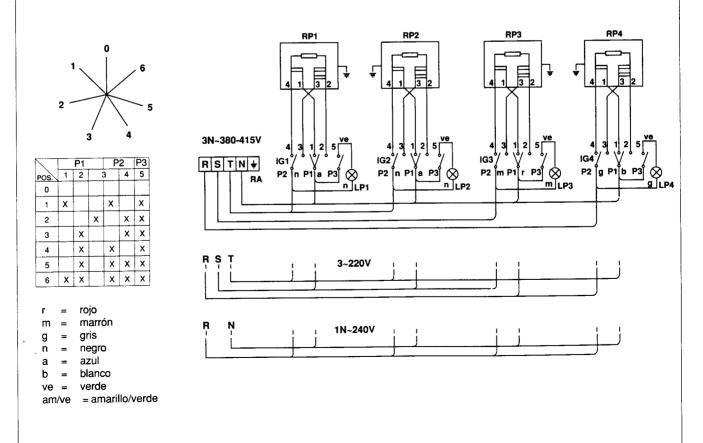
CE-940

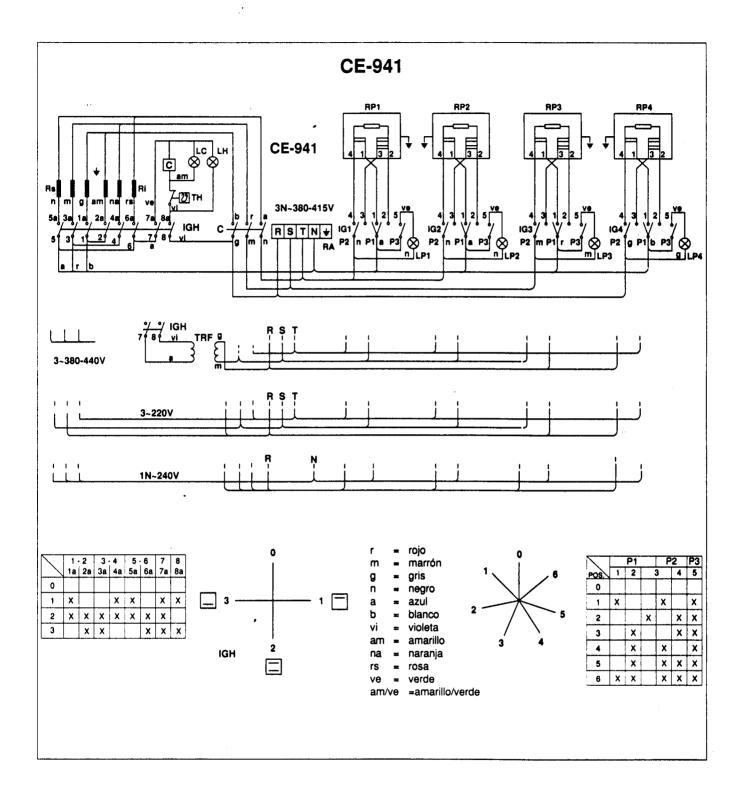
RA: Regleta de Alimentación

IG1, IG2: Conmutadores de placas eléctricas

RP1, RP2: Placas eléctricas

LP1, LP2: Lámpara Calentamiento de Placas





1.6.- Transformaciones a las diversas tensiones.

Para realizar un cambio de tensión sobre la instalación original del aparato basta con adecuar la regleta de entrada según el esquema eléctrico que corresponda a la tensión deseada. El acceso a la regleta se realiza soltando el panel inferior y portamandos lateral mediante los tornillos situados en la parte inferior de los mismos.

